

RESOLUTION NO. 12-1000

A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COMMON COUNCIL OF THE TOWN OF CHINO VALLEY, YAVAPAI COUNTY, ARIZONA, PROPOSING AN EXTENSION OF THE ALTERNATIVE EXPENDITURE LIMITATION

WHEREAS, the Arizona State Constitution permits the submission to the voters of a City or Town of an Alternative Expenditure Limitation; and

WHEREAS, the voters of the Town of Chino Valley in 2009 adopted an Alternative Expenditure Limitation; and

WHEREAS, the Town Council of the Town of Chino Valley after two Public Hearings, has determined that an extension of the Alternative Expenditure Limitation is necessary for the Town of Chino Valley;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Mayor and Common Council of the Town of Chino Valley, County of Yavapai, Arizona, that the following Alternative Expenditure Limitation be submitted to the Voters of the Town of Chino Valley.

Shall the following be adopted by the Town of Chino Valley as an Alternative Expenditure Limitation:

“The Mayor and Common Council of the Town of Chino Valley shall annually, as part of the annual budget adoption process, adopt an Alternative Expenditure Limitation equal to the total amount of budgeted expenditures/expenses as it appears on the annual budget as adopted by the Council to apply to the Town of Chino Valley for each of the four fiscal years immediately following adoption of the Alternative Expenditure Limitation. The Alternative Expenditure Limitation shall be adopted each year after a public hearing at which the citizens of the Town of Chino Valley may comment on the proposed Alternative Expenditure Limitation. No expenditures may be made in violation of such Alternative Expenditure Limitation, nor may any proposed expenditures be in excess of estimated available revenues, except that the Mayor and the Common Council may, by three-fourths vote, declare an emergency and suspend the Alternative Expenditure Limitation. The suspension of the Alternative Expenditure Limitation shall be in effect for only one fiscal year at a time.”

PASSED AND ADOPTED by the Mayor and Common Council of the Town of Chino Valley, Arizona this 18th day of October, 2012.

Chris Marley, Mayor

ATTEST:

APPROVED AS TO FORM:

Jami C. Lewis, Town Clerk

Musgrove Drutz & Kack, PC
Town Attorney

RESOLUCIÓN NO. 12-1000

UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y DEL CONCEJO COMÚN DEL PUEBLO DE CHINO VALLEY, CONDADO YAVAPAI, ARIZONA, QUE PROPONE UNA EXTENSIÓN DE LA LIMITACIÓN DE GASTOS ALTERNATIVA

VISTO QUE, la Constitución del Estado de Arizona permite la presentación a los votantes de una Ciudad o un Pueblo de una Limitación de Gastos Alternativa; y

VISTO QUE, en 2005 los votantes del Pueblo de Chino Valley adoptaron una Limitación de Gastos Alternativa; y

VISTO QUE, después de dos Audiencias Públicas el Concejo del Pueblo de Chino Valley ha determinado que una extensión de la Limitación de Gastos Alternativa es necesaria para el Pueblo de Chino Valley;

AHORA, POR CONSIGUIENTE, RESUELVE el Alcalde y el Concejo Común del Pueblo de Chino Valley, Condado Yavapai, Arizona, que la siguiente Limitación de Gastos Alternativa se les presente a los Votantes del Pueblo de Chino Valley.

¿Deberá el Pueblo de Chino Valley adoptar lo que sigue como una Limitación de Gastos Alternativa:

Cada año el Alcalde y el Concejo Común del Pueblo de Chino Valley, como parte del proceso anual de adoptar el presupuesto, deberán adoptar una Limitación de Gastos Alternativa igual a la cantidad total de los gastos/costos presupuestados como aparece en el presupuesto anual como adoptado por el Concejo que se le aplicará al Pueblo de Chino Valley para cada uno de los cuatro años fiscales inmediatamente después adopción de la Limitación de Gastos Alternativa. La Limitación de Gastos Alternativa se deberá adoptar cada año después de una audiencia pública en la cual los ciudadanos del Pueblo de Chino Valley puedan comentar sobre la propuesta Limitación de Gastos Alternativa. No se permitirán ningunos gastos en violación de dicha Limitación de Gastos Alternativa, ni se permitirán propuestos gastos en exceso de los calculados ingresos disponibles, con la excepción de que el Alcalde y el Concejo Común pueden, por un voto de tres cuartos, declarar una emergencia y suspender la Limitación de Gastos Alternativa. La suspensión de la Limitación de Gastos Alternativa deberá estar en vigor por solamente un año fiscal a la vez.

PASADA Y ADOPTADA por el Alcalde y el Concejo Común del Pueblo de Chino Valley, Arizona este día 18 de octubre de 2012.

Chris Marley, Alcalde

CERTIFICA:

APROBADA EN FORMA:

Jami C. Lewis, Secretaria del Pueblo

Musgrove Drutz & Kack, PC
Abogado del Pueblo